

GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

Product Name: Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler
Product ID: 7404

Variation Number: NEW-6760

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 2,0 kg CO2 bottle, 3bar pressure reducer

Material: Metal for CO2 bottle and pressure reducer, plastic for tap head

Intended Use: Beer tapping plant for private and commercial use, for cooling and beer taps

Safety Information & Warnings: Before use, read the instructions carefully. Protect CO2 bottle from heat sources and direct sunlight. In improper handling, pressure buildup can occur. Storage Instructions: Store CO2 bottle standing and upright, protected from heat sources in a well-ventilated space.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 2,0 kg CO2-fles, 3 bar drukregelaar

Materiaal: Metaal voor CO2-fles en drukregelaar, kunststof voor kraan kop

Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor particulier en commercieel gebruik, voor koel- en biertanken

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voor gebruik de instructies zorgvuldig door. Bescherm de CO2-fles tegen warmtebronnen en direct zonlicht. Bij onjuiste behandeling kan drukopbouw optreden. Opslaginstructies: Bewaar de CO2-fles rechtop, beschermd tegen warmtebronnen in een goed geventileerde ruimte.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 2, 0 kg CO2 láhev, 3bar regulátor tlaku

Material: Kov pro láhev s CO2 a regulátor tlaku, plast pro hlavici kohoutu

Předpokládané použití: Odpouštěčávací zařízení pro soukromé a komerční použití, pro chlazení a odpočívání piva

Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si pozorně přečtěte pokyny. Chraňte láhev CO2 před tepelnými zdroji a přímým slunečním světlem. Při nesprávné manipulaci může dojít k nahromadění tlaku.

Pokyny k uskladnění: Skladujte láhev CO2 ve stole a vzpřímeně, chráněnou před tepelnými zdroji v dobře větraném prostoru.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Flacon de 2,0 kg CO2, reductor de presiune 3bar

Material: Metal pentru sticla de CO2 si reductor de presiune, plastic pan cap de robinet

Utilizare intenționată: Instalatii de taroare a berii pentru utilizare privată și comercială, pentru robinete de răcire și bere.

Informații de siguranță și avertisment: Înainte de utilizare citiți cu atenție instrucțiunile. Protejeți flaconul de CO2 de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui. În manipularea necorespunzătoare, poate apărea acumularea de presiune.

Instrucțiuni de depozitare: Păstrați flaconul de CO2 în picioare și în poziție verticală, protejat de surse de căldură într-un spațiu bine ventilat.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 2,0 kg CO2-Flasche, 3bar Druckminderer

Material: Metall für CO2-Flasche und Druckminderer, Kunststoff für Zapfkopf

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für private und geschäftliche Nutzung, zur Kühlung und Zapfen von Bier.

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig lesen. CO2-Flasche vor Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung schützen. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Druckaufbau kommen.

Lagerungshinweise: CO2-Flasche stehen und aufrecht lagern, vor Wärmequellen geschützt in einem gut belüfteten Raum aufbewahren.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 2,0 kg CO2-pullo, 3bar-paineen alentaminen

Materiaali: Metall CO2-pullolle ja paineen alentajalle, muovinen hanapääle

Tarkoitettu käyttö: Oluen napauttaminen yksityiseen ja kaupalliseen käyttöön, jäähdytykseen ja oluen hanat turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen käyttöä lue ohjeet huolellisesti.

Suojaa hiilioksidipullo lämmönlähteiltä ja suoralta auringonvalolta. Epäsäännöllisessä käsittelyssä paineen kertyminen voi tapahtua.

Säilytysohjeet: Säilytä CO2-pullo, joka on suojattu lämmönlähteiltä hyvin tuuletetussa tilassa.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 2,0 kg plastenka CO2, 3barni reductor tlaka

Material: Kovina za plastenko CO2 in reductor tlaka, plastična za glavo pipe

Predvidena uporaba: Obrat za nanašanje piva za zasebne in komercialne namene, za hladilne pipe in pipe za pivo

Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo natančno preberite navodila. Plastenko CO2 zaščitite pred viri toplote in neposredno sončno svetlobo. Pri nepravilnem ravnanju se lahko pojavi nakopitve tlaka.

Navodila za shranjevanje: V dobro prezračevanem prostoru shranjujte plastenko CO2 stoječo in pokončno, zaščiteno pred viri toplote.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velicina: 2,0 kg boca CO2, 3 bara reductor tlaka

Material: Metal za bocu CO2 i reductor tlaka, plastika za glavu za točenje

Predvidena uporaba: Aparat za točenje piva za privatnu i poslovnu upotrebu, za hlađenje i točenje piva

Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe pažljivo pročitate upute. Bocu CO2 štitite od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla. Nepravilnom upotrebom može doći do povećanja tlaka.

Upute za skladištenje: Bocu CO2 čuvajte uspravno, zaštićeno od topline, u dobro ventiliranom prostoru.

Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Flacon de 2,0 kg CO2, réducteur de pression de 3 bars

Matériau: Métal pour bouteille de CO2 et réducteur de pression, plastique pour tête de robinet

Utilisation prévue: Usage de cuisson de la bière pour usage privé et commercial, pour le refroidissement et les robinets de bière

Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation lire attentivement les instructions. Protégez le flacon de CO2 des sources de chaleur et du soleil direct.

Dans une mauvaise manipulation, l'accumulation de pression peut se produire.

Instructions de stockage: Conserver le flacon CO2 debout et droit, protégé contre les sources de chaleur dans un espace bien ventilé.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikation:

Storlek: 2,0 kg CO2 flaska, 3bar tryck reducerare

Material: Metall för CO2 flaska och tryckreducerare, plast för kranhuvud

Avsedd användning: Öl tappning anläggning för privat och kommersiell användning, för kylning och öl kranar

Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder läs instruktionerna noggrant. Skydda CO2-flaska från värmequellen och direkt solljus. I felaktig hantering kan tryckopbyggnad uppstå.

Förvaringsinstruktioner: Lagra CO2 flaska står och upprätt; skyddad från värmequellen i ett välventilerat utrymme.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 2,0 kg CO2 fľaša, 3bar tlak reduktor

Material: Metal pre CO2 fľašu a reduktor tlaku, plast pre kohútik hlavy

Určené použitie: Pivo tapping rastlín pre súkromé a komerčné použitie, pre chladienie a pivo kohútiky

Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím pozorne prečítajte pokyny. Chráňte CO2 fľašu pred tepelnými zdrojmi a priamym slnečným žiarením. V nesprávnej manipulácii môže dôjsť k rozvoju tlaku.

Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe CO2 fľašu stojí a vzpriamene, chránené pred tepelnými zdrojmi v dobre vetranom priestore.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:

Išmėris: 2,0 kg CO2 butelis, 3bar slėgio reduktorius

Medžiaga: Metalas, skirtas CO2 buteliams ir slėgio reduktoriui, plastikas, skirtas čiupso galvutei

Numatytas naudojimas: Alaus filtravimo įrenginai, skirti privaciam ir komerciniam naudojimui. Šaldymo įrenginiais ir alaus čiupams

Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš vartojimą perskaitykite nurodymus. Saugoti CO2 butelį nuo karščio šaltinių ir tiesioginio saulės spindulių, netikamo tvarkymo, slėgio didėjimas gali atsirasti.

Laikymo instrukcijos: Laikyti CO2 butelį stovintį ir stačia, apsaugotą nuo šilumos šaltinių gerai vėdinamoje erdvėje.

Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 2,0 kg botella de CO2, reductor de presión de 3bar

Material: Metal para botella de CO2 y reductor de presión, plástico para cabeza de grifo

Uso previsto: Planta para uso privado y comercial, para refrigeración y cervicería

Información de seguridad y advertencias: Antes de usar lea cuidadosamente las instrucciones. Proteja la botella de CO2 de fuentes de calor y la luz solar directa.

En la manipulación inadecuada, se puede acumular presión.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene botella CO2 de pie y vertical, protegida de fuentes de calor en un espacio bien ventilado.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la

(BA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 2,0 kg CO2 flaske, 3bar trykreduktion

Material: Metal til CO2 flaske og trykreduktion, plast til tap hoved

På tænkt anvendelse: Ølping plante til privat og kommerciel brug, til afkøling og øl taper

Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug læse instruktionerne

Opbevaringsinstruktioner: Opbevar CO2 flaske stående og opretholdt, beskyttet mod varmekilder i et godt ventileret rum.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 2,0 kg CO2 üveg, 3bar nyomáscsökkentő

Anyag: Fém CO2 palack és nyomáscsökkentő, műanyag csapfej

Tervezett felhasználás: Sör tapogató névnyerő magán- és kereskedelmi használatra, hűtés és sörsapok

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Mielőtt gondosan olvassa el az utasításokat. Védje CO2 üveg hőforrásoktól és közvetlen napfényt. A nem megfelelő kezelésben a nyomásépítés előfordulhat.

Tárolási utasítások: Store CO2 palack áll és felszines, védett hőforrások egy jól szellőztet térben.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 2,0 kg CO2 pudele, 3 bāru spiediena reduktors

Material: Metāls CO2 pudelei un spiediena reduktors, plastmasas krāna galvīnai

Paredzētā lietošana: Privātai un komerciālai lietošanai paredzētais alus darītavas dzesēšanas un alus krāniem

Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet norādījumus. Aizsargājiet CO2 pudeli no karstuma avotiem un tiešas saules gaismas.

Nepareizi apīesānās gadījumā var rasties spiediena palielinājums.

Glabāšanas norādījumi: Labi vēdinātā vietā uzglabāt CO2 pudeli stāvus un vertikāli, sargājot no siltuma avotiem.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Flacone di CO2 da 2,0 kg, riduzione della pressione da 3 bar

Material: Metallo per la bottiglia di CO2 e per la riduzione della pressione, plastica per la testa del rubinetto

Uso previsto: Birra per uso privato e commerciale, per il raffreddamento e i rubinetti di birra

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare leggere attentamente le istruzioni. Proteggere la bottiglia di CO2 dalle fonti di calore e dalla luce solare diretta.

In un trattamento inadeguato, può verificarsi un aumento della pressione.

Istruzioni per la conservazione: Conservare la bottiglia di CO2 in posizione eretta, protetta da fonti di calore in uno spazio ben ventilato.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 2,0 kg CO2 flaske, 3 bar trykkrudksjon

Material: Metall til CO2-flaske og trykkreduser, plast til trykkhode

Forventet bruk: Øltrykking anlegg til privat og kommersiell bruk, for avkjøling og øl taps

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Les instruksjonene nøye før bruk. Beskytt CO2-flaske fra varmekilder og direkte sollys. Ved feil håndtering kan trykktopbygging forekomme.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevar CO2-flaske stående og oppreist, beskyttet mot varmekilder i et godt ventilt rom.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 2, 0 kg φιάλης CO2, μειωτής πίεσης 3bar

Υλικά: Μέταλλο για φιάλη CO2 και μειωτήρα πίεσης, πλαστικό για κεφαλή βρύσης

Σκοπούμενη χρήση: Φιτικές εγκαταστάσεις για ιδιωτική και εμπορική χρήση, για ψύξη και βρύσης μπύρας

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Προστατέψτε τη φιάλη CO2 από τις πηγές θερμότητας και το άμεσο ηλιακό φως. Ξεκαθαρίστε τα χέρια, μπειρί να εμφανισθεί οωσσοειρήση πίεσους.

Οδηγίες αποθήκευσης: Αποθηκεύστε τη φιάλη CO2 ορθά και προστατευμένη από πηγές θερμότητας σε καλά αερίζομενο χώρο.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 2, 0 kg CO2 pudel, 3bar rõhu alandaja

Material: Metall CO2 pudelile ja rõhu alandaja, plast kraanipea

Eesmärgipärane kasutus: Õllepiitsad era- ja äriotstarbeks kasutamiseks, jahutus- ja õllekraanide jaoks

Ohutusasteve ja hoiatused: Enne kasutamist lugege hoiatusid hoolikalt. CO2 pudeli kaitstmine soojusallikate ja otseste päikesekiirguste eest.

Paigaldamise juhised: Hoidke CO2 pudelit püst ja püsti, kaitstuna soojusallikate eest hästi ventileeritud ruumis.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussüsteemidele.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: garrafa de CO2 de 2,0 kg, redutor de pressão de 3bar

Material: Metal para garrafa de CO2 e reductor de pressão, plástico para cabeça de torneira

Uso pretendido: Planta de tapping de cerveja para uso privado e comercial, para refrigeração e torneiras de cerveja

Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia as instruções cuidadosamente. Proteja a garrafa de CO2 de fontes de calor e luz solar direta. No manuseio inadequado, o acúmulo de pressão pode ocorrer.

Instruções de armazenamento: Armazenar garrafa de CO2 em pé e vertical, protegido de fontes de calor em um espaço bem ventilado.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 2,0 kg butelka CO2, reduktor ciśnienia 3bar

Material: Metal do butelki CO2 i reduktora ciśnienia, plastik do głowy kranu

Zamierzona użycie: Urządzenia do wazenia piwa do użytku prywatnego i handlowego, do chłodzenia i kranów do piwa

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Chronić butelkę CO2 ze źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego. W niewłaściwej obsłudze może wystąpić wzrost ciśnienia.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać butelkę CO2 stojącą i pionową, chronioną przed źródłami ciepła w dobrze wentylowanej przestrzeni.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 2,0 kg CO2 бутилка, 3bar препарат за намаляване на налягането

Материал: Метал за CO2 бутилка и намаляване на налягането, пластмаса за чешмата

Предназначена употреба: Бирени чукве за лични и търговски цели, за охлаждане и бирени кранове

Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете внимателно инструкциите. Защитете бутилката с CO2 от източници на топлина и директна слънчева светлина. При неправилна работа може да се появи натрупване на налягане.

Инструкции за съхранение: Съхранявайте бутилката CO2 изправена и изправена, защитена от източници на топлина в добре вентилирано пространство.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 2,0 kg CO2 buidéal, 3bar reducer brú

Abhar: Mital le haghaidh buidéal CO2 agus reductor brú, plaisteach le haghaidh ceann sconna

Úsáid Beartaítear: Plandaí cnagadh beir le haghaidh úsáide pribháidí agus tréachála, le haghaidh sconnaí fuairte agus beoir

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Dula n-úsáidtear na treoracha a léamh go cúramach. Cosain buidéal CO2 ó fhoinní teasa agus solas díreach. I láimhseáil míchúil, is féidir le téigáil brú tarlú.

Treoracha Stórála: Stóráil buidéal CO2 seasmh agus ina seasmh, a chosaint ó fhoinní teasa i spás aeráilte go maith.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

